

Dráhové aplikácie. Dráhové vozidlá. Elektrické zariadenia v trolejbusoch. Bezpečnostné požiadavky a systémy odberu prúdu.

STN EN 50502

34 1517

Railway applications - Rolling stock - Electric equipment in trolley buses - Safety requirements and current collection systems

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/16

Obsahuje: EN 50502:2015

Oznámením tejto normy sa od 30.03.2018 ruší STN P CLC/TS 50502 (34 1517) z novembra 2008 STN EN 50502: 2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50502

August 2015

ICS 45.060.01

Supersedes CLC/TS 50502:2008

English Version

Railway applications - Rolling stock - Electric equipment in trolley buses - Safety requirements and current collection systems

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Equipement électrique des trolleybus - Exigences de sécurité et systèmes de connexion

Bahnanwendungen - Fahrzeuge - Elektrische Ausrüstung in O-Bussen - Sicherheitsanforderungen und Verbindungssysteme

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-03-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Euro	opean	foreword	4			
1	Scope	9	5			
2	Norma	ative references	5			
3	Terms	Ferms and definitions7				
4 Voltages and classification of the voltage bands			10			
	4.1	Voltages	10			
	4.2	Classification of the voltage bands				
5	Trolley bus construction					
	5.1	Protection and electrical safety criteria	12			
	5.2	Electrical components in band III voltage (high voltage)				
	5.3	Electric traction equipment				
	5.4	Power supply independent from OCL	18			
	5.5	Electrical components in band II voltage (medium voltage)	19			
	5.6	Electrical components in band I voltage (low voltage)	19			
6	Check	ks and tests	20			
	6.1	General information	20			
	6.2	New trolley-vehicles	21			
	6.3	Overhauled trolley-vehicles	28			
	6.4	On-duty trolley vehicles (periodical checks)	28			
	6.5	Leakage Detectors (overhaul, definitions, thresholds)	29			
Ann	Annex A (normative) Constructional detailed provisions					
	A.1	General information	39			
	A.2	Attachment of the current collection system and other components	39			
	A.3	Insulations	39			
	A.4	Ventilation	39			
	A.5	Accessibility	40			
	A.6	Location of the main circuit breaker				
	A.7	Income and outlet points of cables				
	A.8	Cabling				
	A.9	Test terminal board				
	A.10	Insulation leakage pre-alarm				
	A.11	Equipment connected to different voltage band circuits				
		Segregation of band III circuits				
		Batteries and other energy storage devices				
		Fuel cells				
Δ		Environmental conditions				
Annex B (normative) Trolley buses – Current collection system for overhead contact lines						
	B.1	Scope				
	B.2	General Characteristics				
	B.3	Marking				
	B.4	Checks and tests				
	B.5	Inspections				
۸۳۰	B.6	Electromagnetic compatibility				
Ann 2	Annex C (normative) Constructional requirements for current collection systems					

C.1	General information	57
C.2	Material of the trolley poles	57
C.3	Current connections	57
C.4	Joints	57
C.5	Cable insulation	
C.6	Abnormal line height	
Bibliograp	bhy	59
Figures		
Figure 1 -	— Insulation overview — Trolley buses	13
Figure 2 -	— Test circuits	23
Figure 3 -	— Megaohmmeter connection	26
Figure 4 -	— Megaohmmeter connection	27
Figure 5 -	— Leakage current monitoring	31
Figure 6 -	Insulation resistance monitoring	32
Figure 7 -	— Touch voltage monitoring with sliding wires	33
Figure 8 -	Touch voltage monitoring with grounded overhead contact line	33
Figure 9 -	Compensation of the voltage drop on the grounded overhead contact line	34
Figure 10	— Voltage development with a load connected to the overhead contact line	34
Figure 11	— Function check of the leakage current monitoring	36
Figure 12	— Function check of the insulation resistance monitor	37
	— Function check of the touch voltage monitor with test against the positive of nead line or external voltage source	38
Figure 14 overh	— Function check of the touch voltage monitor with test against the positive of nead line or external voltage source	38
Figure B.	1 — General characteristics of a typical current collector	42
Figure B.	2 — Preferred excursion of trolley poles versus distances of contact lines to ground	43
Figure B.	3 — Example of fit of pole and the head	45
Figure B.	4 — Example of fit of mounting frame with the support base	45
_	5 – Typical trolley	
-	6 — Typical slipper	
	7 — Devices (if any) for recovering and excursion limiting of pole ropes position, all dimensions and signalling	50
Figure B.	8 — Scheme of the verification of the detachment the current collector head	56
Tables		
	– Voltage bands for trolley buses	11
	– Voltage bands for France	
	- Voltage bands for Italy (Decree D.P.R. 547: 1955, Law 191:1974)	
	Voltage bands for electric plants on road vehicles	
	- Test voltages $U_{\rm a}$ based on rated insulation voltage $U_{\rm Nm}$	
	- Summary of electric tests	
	— Summary of tests and checks	
. abic D. I	Carrinary or toolo and oncore	

European foreword

This document (EN 50502:2015) has been prepared by CLC/SC 9XB "Electromechanical material on board rolling stock" of the Technical Committee CENELEC TC 9X "Electrical and electronic applications for railways".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn

This document supersedes CLC/TS 50502:2008.

EN 50502:2015 includes the following significant technical changes with respect to CLC/TS 50502:2008:

- Clause 1: a more detailed scope (quided vehicles) in reference to other electric vehicles;
- 5.6.1: insulation resistance and separate source applied voltage tests for voltage band I components is waived with respect to other electric vehicles and with reference to ECE R100;
- Table 5: test voltages for components intended to break a current which are used with open contacts for supplementary or basic insulation;
- 6.4.2: specification of periodical checks additional to insulation resistance tests;
- 6.2.5, Table 6: electrical tests of the insulation of entrance areas are waived, visual inspection is added;
- 6.5: extension of description and test of different leakage detectors;
- A.3: description of special requirements for external insulations;
- A.13, A.14: addition of energy storage systems and fuel cells;
- B.2.4.6: equipment for switch operation of overhead contact line.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

1 Scope

This European Standard applies to electrical systems on board of vehicles of the type trolley bus, as defined in 3.1, fed with a nominal line voltage (U_n) between 600 V d.c. and 750 V d.c.

This European Standard defines the requirements and constructional hints, especially to avoid electrical danger to the public and to staff. Where special requirements are existing for trolley buses, hints are given for mechanical and functional safety as well as for protection against fire.

This European Standard covers vehicles intended for public transport of persons. This Standard applies to:

- trolley buses,
- buses with current rail for guidance in the road surface,
- guided buses with bipolar roof current collector.

This European Standard does not apply to:

- a) electric driven vehicles with only internal power supply:
 - 1) hybrid vehicles,
 - 2) diesel electric vehicles,
 - 3) fuel cell vehicles,
 - 4) battery vehicles,
- b) vehicles with safe protective bonding:
 - 1) rubber tyred commuter trains,
 - 2) guided buses with supply by a separate current rail,
 - 3) rail guided buses with unipolar roof current collector,
- c) vehicles operated outside publicly accessible areas:
 - 1) electric driven lorries on motorways.

Guidance and current rails are special solutions and at this time are not under standardization like trolley bus current collectors and overhead contact lines (OCL).

It refers mainly to earthed networks, but reference is made also to galvanically insulated networks.

Annex A is related to detailed design features for trolley buses.

Annexes B and C are related to the current collection systems. The detailed scope of these annexes is given in Annex B.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 45502 (all parts), Active implantable medical devices

EN 45545-5, Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles

EN 50110 (all parts), Operation of electrical installations

EN 50110-1:2013, Operation of electrical installations — Part 1: General requirements

EN 50119, Railway applications — Fixed installations — Electric traction overhead contact lines

EN 50121 (all parts), Railway applications — Electromagnetic compatibility

EN 50122-1, Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit — Part 1: Protective provisions against electric shock

EN 50124-1, Railway applications — Insulation coordination — Part 1: Basic requirements — Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment

EN 50125-1, Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Rolling stock and on-board equipment

EN 50153, Railway applications — Rolling stock – Protective provisions relating to electrical hazards

EN 50155, Railway applications — Electronic equipment used on rolling stock

EN 50163, Railway applications — Supply voltages of traction systems (IEC 60850)

EN 50178, Electronic equipment for use in power installations

EN 50215:2009, Railway applications — Rolling stock — Testing of rolling stock on completion of construction and before entry into service

EN 50264 (all parts), Railway applications — Railway rolling stock power and control cables having special fire performance

EN 50272-3, Safety requirements for secondary batteries and battery installations — Part 3: Traction batteries

EN 50306 (all parts), Railway applications — Railway rolling stock cables having special fire performance — Thin wall

EN 50343, Railway applications — Rolling stock — Rules for installation of cabling

CLC/TS 50457 (all parts), Conductive charging for electric vehicles

EN 50500, Measurement procedures of magnetic field levels generated by electronic and electrical apparatus in the railway environment with respect to human exposure

EN 60034 (all parts), Rotating electrical machines (IEC 60034, all parts)

EN 60077 (all parts), Railway applications — Electrical equipment for rolling stock (IEC 60077, all parts)

EN 60146 (all parts), Semiconductor converters (IEC 60146, all parts)

EN 60322, Railway applications — Electrical equipment for rolling stock — Rules for power resistors of open construction (IEC 60322)

EN 60349 (all parts), Electric traction — Rotating electrical machines for rail and road vehicles (IEC 60349, all parts)

EN 60445, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification — Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors (IEC 60445)

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)

EN 60721-3-5, Classification of environmental conditions — Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities — Section 5: Ground vehicle installations (IEC 60721-3-5)

EN 61111, Live working — Electrical insulating matting (IEC 61111)

EN 61287-1, Railway applications — Power converters installed on board rolling stock — Part 1: Characteristics and test methods (IEC 61287-1)

EN 61373, Railway applications — Rolling stock equipment — Shock and vibration tests (IEC 61373)

EN 61557-2, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000V a.c. and 1 500 V d.c. — Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures — Part 2: Insulation resistance (IEC 61557-2)

EN 61557-8, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. — Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures — Part 8: Insulation monitoring devices for IT systems (IEC 61557-8)

EN 61851 (all parts), Electric vehicle conductive charging system (IEC 61851, all parts)

EN 61881 (all parts), Railway applications — Rolling stock equipment — Capacitors for power electronics (IEC 61881, all parts)

EN 62196-1, Plugs, socket-outlets, vehicle connectors and vehicle inlets — Conductive charging of electric vehicles — Part 1: General requirements (IEC 62196-1)

IEC 60479 (all parts), Effects of current on human beings and livestock

ISO 6469-3, Electrically propelled road vehicles — Safety specifications — Part 3: Protection of persons against electric shock

ISO 10099, Pneumatic fluid power — Cylinders — Final examination and acceptance criteria

ISO 16750-2, Road vehicles — Environmental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 2: Electrical loads

ISO 16750-3, Road vehicles — Environental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 3: Mechanical loads

ISO 23273, Fuel cell road vehicles — Safety specifications — Protection against hydrogen hazards for vehicles fuelled with compressed hydrogen

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN